

# 631308-2024 - Konkurrensetsättning

Norge – Vägtransporter – Leasing of mini buses 2024

OJ S 204/2024 18/10/2024

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Tjänster

## 1. Upphandlare

---

### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: NORDRE FOLLO KOMMUNE

E-postadress: [postmottak@nordrefollo.kommune.no](mailto:postmottak@nordrefollo.kommune.no)

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

## 2. Förfarande

---

### 2.1. Förfarande

Titel: Leasing of mini buses 2024

Beskrivning: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

Förfarandets identifierare: 14c9a191-c8d7-4f77-9b59-e076fe9d5b05

Intern identifierare: 24/14960

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

#### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 60100000 Vägtransporter

Ytterligare klassificering (cpv): 34114400 Minibussar

#### 2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Viken (NO082)

Land: Norge

#### 2.1.4. Allmänna upplysningar

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/24/EU

Anskaffelsesförfordningen -

#### 2.1.6. Uteslutningsgrunder

**Korruption:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

**Deltagande i en kriminell organisation:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

**Penningtvätt eller finansiering av terrorism:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

**Bedrägerier:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

**Barnarbete och andra former av människohandel:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

**Betalning av socialförsäkringsavgifter:** Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

**Betalning av skatter:** Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Leasing of mini buses 2024

Beskrivning: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

Intern identifierare: 24/14960

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 60100000 Vägtransporter

Ytterligare klassificering (cpv): 34114400 Minibussar

#### 5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Viken (NO082)

Land: Norge

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 09/01/2025

Slutdatum för varaktighet: 10/01/2030

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

##### Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

#### 5.1.9. Urvalskriterier

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Namn: 'Total' annual turnover

Beskrivning av urvalskriterium: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Namn: Average annual turnover

Beskrivning av urvalskriterium: The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the notice or in the procurement documents is as follows:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Namn: "Specific annual turnover"

Beskrivning av urvalskriterium: Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of accounting years requested is as follows:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Namn: Average set-up

Beskrivning av urvalskriterium: Is the tenderer's average annual turnover within the area requested by the contract and specified in the notice or in the procurement documents for the number of financial years requested:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Namn: The tenderer's establishment date

Beskrivning av urvalskriterium: If the information about the turnover (combined or specific) is not available for the entire requested period, please state the date the company was established, or the tenderers started their business:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Namn: Financial key figures

Beskrivning av urvalskriterium: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Namn: Liability insurance

Beskrivning av urvalskriterium: The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Namn: Other economic and financial requirements

Beskrivning av urvalskriterium: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that:

Minimum qualification requirements Tenderers must have sufficient economic and financial

capacity to be able to fulfil the contract. Tenderers are required to have a bankruptcy rating equivalent to B (moderate bankruptcy risk) from Proff Forvalt (Proff AS) or better. Documentation requirement: The contracting authority will use Proff Forvalt (Proff AS) to assess fulfilment of the requirement. Therefore it is not necessary for tenderers to send this documentation. The tenderer is expected to have known registered information about the company in Proff AS. If a tenderer chooses to use a parent company to fulfil the requirement, a parent company guarantee must be enclosed. The contracting authority will then use Proff Forvalt to assess the parent company's bankruptcy rating. If the tenderer (e.g. newly established companies) is not subject to bankruptcy proceedings in Proff Forvalt, the tenderer is asked to enclose other appropriate documentation. This can e.g. be the company's annual accounts or extracts thereof, bank declarations or liability insurance certificates, ref. the Public Procurement Regulations §16-4.

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:

Typ: Annat

Namn: Certificates issued by independent bodies for quality assurance standards.

Beskrivning av urvalskriterium: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements?

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Annat

Namn: Certificates issued by independent bodies for environmental management standards.

Beskrivning av urvalskriterium: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards?

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet

Namn: Registered in a trade register

Beskrivning av urvalskriterium: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet

Namn: Registered in a trade register or company register.

Beskrivning av urvalskriterium: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex. Minimum qualification requirements The tenderer shall be a legally established company. Documentation: Norwegian companies shall submit a company registration certificate from the Brønnøysund Register Centre. Foreign companies shall submit proof that the tenderer is registered in a company register, professional register or a commerce register in the country where the tenderer is established.

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:

Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet

Namn: In the case of service contracts: Authorisations from a particular organisation required

Beskrivning av urvalskriterium: Is a specific authorisation required from a particular organisation to provide the service in the tenderer's home country?

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet

Namn: In the case of service contracts: Membership in a particular organisation is required

Beskrivning av urvalskriterium: Is it necessary to have a particular membership in a particular organisation in order to provide the service in the tenderer's home country?

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Services only

Beskrivning av urvalskriterium: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration. Minimum qualification requirements Tenderers shall have experience from comparable contracts. Comparable contracts are defined as .....

Documentation: Description of the tenderer's up to 3 most relevant contracts in the course of the last 3 years. The description must, as a minimum, include a short description of the assignment, stating the values, dates and recipients of the assignment. It is the tenderer's responsibility to document relevance through the description.

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Technical personnel or technical units

Beskrivning av urvalskriterium: Tenderers can use the following technical personnel or technical units , particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented.

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Technical facilities and quality assurance measures

Beskrivning av urvalskriterium: The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance measures and the tenderer's survey and research facility is as follows:

Minimum qualification requirements Tenderers shall have a quality assurance system suitable for the delivery. Documentation: A description shall be enclosed of the tenderer's quality assurance methods. If a tenderer is certified in accordance with ISO 9001 or other relevant quality assurance certifications, it is sufficient to enclose a copy of a valid certificate.

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Investigation and research facilities

Beskrivning av urvalskriterium: The tenderer's survey and research facilities are as follows:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Management and tracing of the supply chain

Beskrivning av urvalskriterium: The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and tracing systems for the execution of the contract:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Control Permission

Beskrivning av urvalskriterium: For goods or services that are complicated, or that in exceptional cases shall be used for a particular purpose: Will the tenderer allow checks of the tenderer's production capacity or technical capacity and, where necessary, of the survey and research facilities that the tenderer has at its disposal and of quality control measures? The inspections shall be undertaken by the contracting authority or the contracting authority can leave it to a competent public body in the country where the tenderer is established.

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Education and professional qualifications

Beskrivning av urvalskriterium: The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Environmental management measures

Beskrivning av urvalskriterium: Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract: Minimum qualification requirements Tenderers shall have an environmental assurance system suitable for the delivery. Documentation: Tenderers shall enclose an account of existing routines. If a tenderer is certified in accordance with ISO 14001 or other relevant environmental certification, it is sufficient to enclose a copy of a valid certificate.

Användning av det här kriteriet: Använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Number of employees in the management

Beskrivning av urvalskriterium: The tenderer's number of employees in the management during the last three years was as follows:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Average workforce

Beskrivning av urvalskriterium: The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as follows:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Tools, materials and technical equipment.

Beskrivning av urvalskriterium: Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry out the contract:

Användning av det här kriteriet: Ej använda

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Namn: Portion of the contract to sub-suppliers.

Beskrivning av urvalskriterium: The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource a part of the contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers' capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above.

Användning av det här kriteriet: Ej använda

#### 5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: norska

Sista dag för att begära kompletterande information: 22/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00)

Västeuropeisk tid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://permalink.mercell.com/233765821.aspx>

#### 5.1.12. Upphandlingsvillkor

##### Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://permalink.mercell.com/233765821.aspx>

De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: norska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift eller stämpel (enligt definitionen i förordning (EU) nr 910/2014) krävs

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 29/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader

##### Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 29/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

##### Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

### 5.1.15. Metoder

#### Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

#### Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

Elektronisk auktion: nej

### 5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Follo og Nordre Østfold Tingrett

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Follo og Nordre Østfold Tingrett

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: NORDRE FOLLO KOMMUNE

Registreringsnummer: 922092648

Postadress: Idrettsveien 8

Ort: SKI

Postnummer: 1400

Del av land (NUTS): Viken (NO082)

Land: Norge

Kontaktpunkt: Thomas Greve

E-postadress: [postmottak@nordrefollo.kommune.no](mailto:postmottak@nordrefollo.kommune.no)

Tfn: 02178

#### Den här organisationens roller:

Upphandlare

### 8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Follo og Nordre Østfold Tingrett

Registreringsnummer: 926725920

Postadress: Idrettsveien 8

Ort: ski

Postnummer: 1400

Land: Norge

Kontaktpunkt: Nordre Follo Kommune

E-postadress: [follo.og.nordre.ostfold.tingrett@domstol.no](mailto:follo.og.nordre.ostfold.tingrett@domstol.no)

Tfn: 64 00 30 00

#### Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: ab29f76a-e577-48ea-b92e-9029494e9f5e - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 17/10/2024 10:55:29 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Datum för avsändning av meddelandet (eSender): 17/10/2024 11:21:11 (UTC+00:00)

Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: engelska

Meddelandets publiceringsnummer: 631308-2024

EUT S-nummer: 204/2024

Publiceringsdatum: 18/10/2024